

Adresses:

Bürgerhaus Pfersee
Stadtberger Straße 17,
86157 Augsburg

Reesegarden
Restaurant im
Kulturhaus Abraxas,
Sommestraße 30,
86156 Augsburg

Contact:

par Mail à
aff@aff-augsburg.de

Facebook:

<https://facebook.com/aff.ev>

Bonjour à toutes et à tous!

et nous voilà repartis pour une nouvelle année (scolaire). Nous espérons que vous avez passé de bonnes vacances ensoleillées et reposantes.

L'AFF reste très active **pour** et **avec** vous.

Voici nos **prochaines activités** (au cours desquelles nous espérons vous y voir nombreux):

- * Nous fêterons ensemble -et entre nous (cette fois sans présence politique!)- nos retrouvailles avec notre **Apéro de la Rentrée**, qui aura lieu le **Vendredi 21 Septembre 2018 à 19h00** à la **Bürgerhaus Pfersee**. L'AFF fournira les boissons et les en-cas.
- * Notre prochain **Treffen** mensuel aura lieu le **Vendredi 28 Septembre 2018 à 20h00** au **Reesegarden**. Ambiance sympa et décontractée assurée!
- * le **groupe d'enfants** se retrouve le **Dimanche 7 octobre 2018 à 10h00** à la piscine de Friedberg.
- * Notre repas d'automne aura lieu le **Vendredi 20 Octobre 2018 à 19h00** à la **Bürgerhaus Pfersee**. L'AFF fournira les boissons, emmenez vos plats.
- * L'**Art-Treffen 2019** aura lieu les **18, 19 et 20 Janvier 2019** à l'Abraxas et au Reesegarden. Si vous désirez exposer vos oeuvres, contactez-nous **rapidement**: aff@aff-augsburg.de

A noter sur vos agendas:

- * Treffen le 26/10/18, soirée dansante en Novembre, groupe d'enfants les 4/11 et 2/12 ,repas de Noël le 15/12/18
-

Le prochain concert de Cartouche:

le samedi 13 octobre à 20h00 à l'Abraxas Theater, Sommestr. 30, Augsburg.

Une petite annonce d'Elise Ferraut sur la fiscalité:

'J'ai le plaisir de vous inviter au workshop organisé par l'Association Expatriation Allemagne sur le thème "Comment optimiser sa fiscalité en Allemagne ?", lundi 17 septembre à 19h à l'adresse suivante : Leitershofer Straße 40, 86157 Augsburg (3ème étage).

N'hésitez pas à retirer votre invitation en réservant votre billet "V.I.P" ici : <https://www.eventbrite.fr/e/billets-workshop-augsburg-rentree-2018-comment-optimiser-sa-fiscalite-en-allemande-49697993035> (voir Annexe)

Une demande d'une écolière allemande :

'Ich heiße Lena Fischer, bin 17 Jahre alt, spiele in einem Verein Fußball und wohne in Pfersee, also in Augsburg. Ich schreibe gerade eine Seminararbeit, welche ich für mein Abitur brauche, mit dem Thema "Integration von Immigranten in Frankreich". Um mehr authentische Informationen zu bekommen, habe ich ein Interview bzw. eine Umfrage vorbereitet, welche Sie im Anhang finden. Mir wäre es eine große Hilfe, wenn Sie freundlicher Weise bereit wären, die Fragen zu beantworten und im AFF an fußballinteressierte Mitglieder zu verteilen, damit ich so viele Antworten wie möglich bekomme :). Répondre à aff@aff-augsburg.de (voir formulaire en annexe).

Enseignement de la langue française à l'Étranger:

Mme Cazebonne, députée Mission Enseignement lance une consultation sur ce thème, qui nous concerne tous:

<https://www.samantha-cazebonne.com/consultation> ("parents hors réseau")

AFF-ectueusement

IMPORTANT: si vous ne désirez plus recevoir notre newsletter, envoyez-nous un mail à aff@aff-augsburg.de

WICHTIG: wenn Sie keine Newsletters mehr bekommen wollen, senden Sie uns eine Mail an aff@aff-augsburg.de.